

あすは、明日は、

トルゲニエフ Ivan Tourguenieff

上田敏訳

青空文庫



いかに、わが世の、あだなるや、空なるや、うつろなるや。げに、人間のあとかたの覺お  
束なくて、數少なき。いたづ徒らなるは月日なり。

しかも萬人は生を惜む。いたく、性命を尊みて、これより、我より、當來より、なに物  
か、えまほしく、求めてやまず……噫、人は、當來に、豊なるたまもの賚たまものを望む。  
さはれ、なじかは、思はざる、當來また過去に似たらむを。

げに、思はざるなり。考ふるを好まざるなり。此事眞に善し。

『さて、あすは、明日は!』人みな、この『あすは』をもて、自ら慰め、終におくつきの  
道に降らむ。

而して、ひとたび、墳塋おくつきのうちに入らば、人の思はおのづから已まむ。



# 青空文庫情報

底本：「上田敏全訳詩集」岩波文庫、岩波書店

1962（昭和37）年12月16日第1刷発行

2010（平成22）年4月21日第38刷改版発行

初出：「明星 三ノ一」

1902（明治35）年8月

入力：川山隆

校正：岡村和彦

2013年1月9日作成

青空文庫作成ファイル：

このファイルは、インターネットの図書館、青空文庫 (<http://www.aozora.gr.jp/>) に作られました。入力、校正、制作にあたつたのは、ボランティアの皆様です。

# あすは、明日は、

トルゲニエフ Ivan Tourguenieff

2020年 7月18日 初版

## 奥付

発行 青空文庫

著者 上田敏訳

URL <http://www.aozora.gr.jp/>

E-Mail [info@aozora.gr.jp](mailto:info@aozora.gr.jp)

作成 青空ヘルパー 赤鬼@BFSU

URL <http://aozora.xisang.top/>

BiliBili <https://space.bilibili.com/10060483>

Special Thanks

青空文庫 威沙

青空文庫を全デバイスで楽しめる青空ヘルパー <http://aohelp.club/>  
※この本の作成には文庫本作成ツール『威沙』を使用しています。  
<http://tokimi.sylphid.jp/>